Porównanie tłumaczeń I Piotra 1:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | przyjmując ― cel ― wiary ― zbawienie dusz. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | dostając koniec wiary waszej zbawienie dusz |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | przyjmując cel waszej wiary – zbawienie dusz.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | dostając (ten) wynik wiary [waszej]: zbawienie dusz. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | dostając koniec wiary waszej zbawienie dusz |

1. 1) <x>520 6:22</x> [↑](#footnote-ref-2)